EUROOPAN PARLAMENTTI

2004 *2009*

Kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunta

LIBE_PV(2008)0131_1

PÖYTÄKIRJA
Kokous 31. tammikuuta 2008 klo 15.05–18.30
BRYSSEL

Puheenjohtaja Gérard Deprez avasi kokouksen torstaina 31. tammikuuta 2008 klo 15.05.

1. Esityslistan hyväksyminen LIBE_OJ (2008)0131_1v01-00

Esityslista hyväksyttiin muutettuna.

2. Puheenjohtajan ilmoitukset

- Yhteinen kokous AFET-valiokunnan ja DROI-alivaliokunnan kanssa Strasbourgissa **maanantaina 18. helmikuuta 2008**. Kokouksessa keskustellaan Euroopan neuvostoa edustavan Dick Martyn kanssa terroristijärjestöjen "mustista listoista".
- Kokous kansallisten parlamenttien kanssa **maanantaina 7. huhtikuuta 2008**. Kokouksessa keskustellaan terrorismin torjumisesta tehdyn puitepäätöksen muuttamisesta (esittelijä: Roselyne Lefrançois) yhteisöasioita käsittelevien elinten konferenssin puitteissa toteutetun toissijaisuutta koskevan tarkistuksen perusteella. Kokoukseen on kutsuttu myös: neuvoston puheenjohtajavaltio, komission varapuheenjohtaja Franco Frattini ja terrorismin vastaisten toimien koordinaattori Gilles de Kerchove.
- Kuuleminen **torstaina 27. maaliskuuta 2008** asiakirjojen saattamisesta yleisön tutustuttavaksi.
- Kuuleminen **maanantaina 11. helmikuuta 2008** (klo 15.00–16.30). Tilaisuudessa kuullaan kahta Euroopan komission Euroopan unionin perusoikeusviraston johtajaksi ehdottamaa ehdokasta.

Mietintöjen jakaminen:

- Mietintö **passien ja matkustusasiakirjojen turvatekijöistä ja biometriikasta, PPE-DE: Carlos Coelho**

- Seurantamietintö Euroopan parlamentin 15. marraskuuta 2007 antamasta päätöslauselmasta, joka koskee **Euroopan unionin kansalaisten ja heidän perheenjäsentensä oikeudesta liikkua ja oleskella vapaasti jäsenvaltioiden alueella** annetun direktiivin 2004/38/EY soveltamista, **ALDE: Adina-Ioana Valean**

- Valiokunta-aloitteinen mietintö (työjärjestyksen 114 artikla) **alkuperään ja rotuun perustuvan profiloinnin ongelmasta terrorismin torjunnan, lainvalvonnan, maahanmuuton sekä tulli- ja rajavalvonnan yhteydessä, ALDE: Sarah Ludford**

- Valiokunta-aloitteinen mietintö **turvallisuuden ja perusvapauksien vahvistamisesta internetissä, PSE: Stavros Lambrinidis**

- Lausunto **vuosittaisesta ihmisoikeusraportista 2007 (ulkoinen ulottuvuus), GUE/NGL: Giusto Catania**

- Lausunto **sähköisistä viestintäverkoista ja -palveluista, PPE-DE: Syed Kamall**

- Lausunto **sähköisistä viestintäverkoista ja -palveluista, yksityisyyden suojasta ja kuluttajansuojasta, ALDE: Alexander Alvaro**

- Lausunto **Euroopan sähköisen viestinnän markkinaviranomaisen perustamisesta, ALDE: Alexander Alvaro**

- Lausunto **tiedotusvälineiden keskittymisestä ja moniarvoisuudesta Euroopan unionissa, EPP-ED: Luis Herrero-Tejedor**

- Lausunto **urheilun valkoisesta kirjasta, EPP-ED: Esther de Lange**

Seuraavat lausunnot hylättiin:
Lausunto vastuuvapauden myöntämisestä varainhoitovuodelta 2006

- Euroopan parlamentille
- neuvostolle
- yhteisöjen tuomioistuimelle
- tilintarkastustuomioistuimelle
- talous- ja sosiaalikomitealle
- alueiden komitealle
- Euroopan tietosuojavaltuutetulle

Seuraavien valtuuskuntamatkojen ajankohdat:

- Puola: 31. maaliskuuta–3. huhtikuuta olevalla viikolla (tarkka ajankohta vahvistetaan myöhemmin)
- Tanska: 10.–11. huhtikuuta
- Kypros: 26.–27. toukokuuta

Sophia in 't Veldin (**matkustajarekisteritietojen käyttöä lainvalvontatarkoituksiin** koskevan mietinnön esittelijä) aloittaman keskustelun jälkeen päätös, jota Philip

Bradbourn ja Alexander Alvaro tukivat: Euroopan parlamentin oikeudelliselta yksiköltä pyydetään vahvistusta matkustajarekisteritietoja koskevan ehdotuksen oikeusperustasta, ja tehdään tutkimus lisätietojen saamiseksi aiheesta.

3. Vihreä kirja kansalaisyhteiskunnan roolista Euroopan unionin huumepolitiikassa

LIBE/6/53597
2007/2212(INI) KOM(2006)0316

Esittelijä:	Giusto Catania (GUE/NGL)	PR – PE400.403v01-00
Vastaava:	LIBE	
Lausunnot:	ECON – Päätös: ei lausuntoa	
	ENVI – Päätös: ei lausuntoa	
	ITRE – Päätös: ei lausuntoa	
	IMCO – Päätös: ei lausuntoa	
	FEMM – Anna Záborská (PPE-DE)	

- Mietintöluonnoksen käsittely
- Päätös tarkistusten jättämisen määräajasta (11. helmikuuta 2008)

Esittelijä Giusto Catania esitteli mietintönsä pääkohdat korostaen keskittyneensä ennemmin lähinnä huumausaineita käsittelevän kansalaisyhteiskunnan foorumin rakenteelliseen ulottuvuuteen kuin ideologiseen poliittiseen keskusteluun. Hän korosti kansalaisyhteiskunnan roolin merkitystä huumepolitiikan muotoilun, täytäntöönpanon ja arvioinnin osalta unionissa ja sen ulkopuolella.
Neuvoston puheenjohtajavaltio (Maja Kocijančič) ei puuttunut esitykseen, mutta komissio (Caroline Hager ja Maurice Galla) määritteli perusteet, joita käytetään huumausaineita käsittelevän kansalaisyhteiskunnan foorumiin osallistuvien yhdistysten valintaan.

Puheenvuoron käyttivät: Panayiotis Demetriou, Esther de Lange, Roselyne Lefrançois, Marco Cappato, Inger Segelström, Alexander Alvaro.

Tarkistusten jättämisen määräaikaa siirrettiin 11. helmikuuta 2008 asti.

4. Rajatylittävä yhteistyö terrorismin ja rajatylittävän rikollisuuden torjumiseksi

LIBE/6/56115
* 2007/0821(CNS) 11563/2007 – C6-0409/2007

Esittelijä:	Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)
Vastaava:	LIBE

- Ensimmäinen keskustelu ja puheenjohtajavaltio Slovenian alustus

Robert Furman (puheenjohtajavaltio Slovenia) esitteli Prümin sopimusta koskevan täytäntöönpanopäätöksen korostaen, että siinä on kolme osaa: päätös täytäntöönpanosta, liite ja käsikirja. Viimeksi mainittu on erittäin tekninen. Se otetaan käyttöön, kun päätös ja liite, joista kuullaan Euroopan parlamenttia, on hyväksytty.
Mietinnön esittelijä Bárbara Dührkop Dührkop teki huomautuksia tästä päätöksestä viitaten Euroopan tietosuojavaltuutetun lausuntoon, ja vahvisti aikomuksensa esitellä

mietintöluonnoksensa LIBE-valiokunnan 27.–28. helmikuuta 2008 pidettävässä kokouksessa. Hän myös epäili täytäntöönpanopäätöksen 18 artiklaa, joka koski liitteen muuttamismenettelyä, ja pyysi selvitystä Euroopan komissiolta. Euroopan komissiota edustanut Verraes totesi sen tarkoittavan sui generis -menettelyä liitteen muuttamiseksi eli määräenemmistöpäätöstä neuvostossa Euroopan parlamenttia kuulematta.

Puheenjohtaja pyysi Euroopan komissiolta kirjallista vastausta asiaan. Neuvosto kysyi, voitaisiinko Euroopan parlamentin Prümin sopimusta koskevaan budjettikohtaan tekemä varaus käyttää. Bárbara Dührkop Dührkop vastasi, että hän harkitsee asiaa saatuaan muodollisen vetoomuksen.

Puheenvuoron käyttivät: Philip Bradbourn, Sarah Ludford, Alexander Alvaro, Ignasi Guardans Gambó.

Mietintöluonnoksen esittely 27.–28. helmikuuta 2008.

Tarkistusten jättämisen määräaika: 5. maaliskuuta 2008.

Yhteiskeskustelu

5. Vastuuvapaus 2006: EY:n yleinen talousarvio, pääluokka III - komissio

LIBE/6/53907
2007/2037(DEC) SEC(2007)1055[01] – C6-0362/2007

Valmistelija: Bárbara Dührkop Dührkop (PSE) PA – PE400.463v01-00
Vastaava: CONT – Dan Jørgensen (PSE)

6. Vastuuvapaus 2006: Euroopan rasismin ja muukalaisvihan seurantakeskus

LIBE/6/53862
2007/2049(DEC) SEC(2007)1055[13] – C6-0374/2007

Valmistelija: Bárbara Dührkop Dührkop (PSE) PA – PE400.459v01-00
Vastaava: CONT – Hans-Peter Martin (NI)

7. Vastuuvapaus 2006: Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskus (EMCDDA)

LIBE/6/53864
2007/2050(DEC) SEC(2007)1055[14] – C6-0375/2007

Valmistelija: Bárbara Dührkop Dührkop (PSE) PA – PE400.460v01-00
Vastaava: CONT – Hans-Peter Martin (NI)

8. Vastuuvapau 2006: Eurojust

LIBE/6/53874

2007/2055(DEC) SEC(2007)1055[19] – C6-0380/2007

Valmistelija: Bárbara Dührkop Dührkop (PSE) PA – PE400.461v01-00
Vastaava: CONT – Hans-Peter Martin (NI)

9. Vastuuvapaus 2006: Euroopan poliisiakatemia (CEPOL)

LIBE/6/53890

2007/2063(DEC) SEC(2007)1055[27] – C6-0388/2007

Valmistelija: Bárbara Dührkop Dührkop (PSE) PA – PE400.462v01-00
Vastaava: CONT – Hans-Peter Martin (NI)

10. Vastuuvapaus 2006: Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtiva virasto (Frontex)

LIBE/6/54052

2007/2214(DEC) SEC(2007)1055[28] – C6-0389/2007

Valmistelija: Bárbara Dührkop Dührkop (PSE) PA – PE400.473v01-00
Vastaava: CONT – Hans-Peter Martin (NI)

Bárbara Dührkop Dührkop esitteli kuusi lausuntoaan, jotka koskivat vastuuvapauden myöntämistä varainhoitovuodelta 2006 komission ja viiden erillisviraston talousarviolle, joista LIBE-valiokunta vastaa. Hän oli eniten huolissaan Euroopan poliisiakatemiasta, jota koskeva tilintarkastustuomioistuimen kertomus ei ollut täysin myönteinen. Virastolle lähetetään kirje, jossa pyydetään selvitystä.

Puheenvuoron käyttivät: Alexander Alvaro ja Gérard Deprez.

Tarkistusten jättämisen määräajaksi asetettiin 12. helmikuuta 2008 ja äänestys LIBE-valiokunnassa pidetään 27.–28. helmikuuta 2008.

11. Komission kertomus Dublinin yleissopimukseen perustuvan järjestelmän arvioinnista

LIBE/6/56531

2007/2262(INI) KOM(2007)0299

Esittelijä: Jean Lambert (Verts/ALE)
Vastaava: LIBE

- Ensimmäinen keskustelu ja komission alustus

Aiheesta keskusteltiin aivan ensimmäistä kertaa.

Puheenjohtaja Gérard Deprez antoi ensin puheenvuoron komission edustajalle Angela Martinille. Tämä esitteli yleisesti Dublinin yleissopimukseen perustuvaa järjestelmää koskevaa komission kertomusta. Hän muistutti, että arvioinnin takia komissio kuuli

järjestöjä, kuten ECRE:ä ja UNHCR:ää. Angela Martin mainitsi useita kertomuksessa määriteltyjä kysymyksiä, joita olivat esimerkiksi: jäsenvaltioiden pitäisi ottaa huomioon lapsen etu, henkilöiden säilöönottoon (aikuisten ja lasten) heidän siirtämiseksi toiseen jäsenvaltioon pitäisi turvautua viimeisenä keinona, kun katoamisriski on *todellinen*, siihen ei voida turvautua järjestelmällisesti vaan vasta viimeisenä keinona. Hän muistutti myös, että samana päivänä yhteisöjen tuomioistuin käsitteli Kreikkaa vastaan käynnistettyä rikkomismenettelyä. Angela Martin muistutti myös lyhyesti palauttamiskiellon ja taakan jakamisen periaatteesta. Hän mainitsi, että komissio odottaa Euroopan parlamentin mietintöä mahdollisimman pian, jotta komissio voi ottaa sen huomioon tulevissa lainsäädäntöehdotuksissaan.

Esittelijä Jean Lambert käytti puheenvuoron. Hänen mukaansa ei pitäisi unohtaa, että Dublinin yleissopimukseen perustuvassa järjestelmässä oli kyse ihmisten suojelusta eikä rajavalvonnasta. Hän mainitsi myös, että järjestelmään liittyy lasten kohtelua koskevia kysymyksiä.

Keskustelu jäsenten kesken jatkui. Sarah Ludford kertoi tietosuojaan liittyvistä huolista ja Eurodac-järjestelmän luotettavuutta koskevista huolista. Sitten Claudio Fava käytti puheenvuoron, jossa hän ilmaisi huolensa siitä, että hallinnollinen säilöönotto tarkoittaa itse asiassa keskuksissa olevien henkilöiden todellista vangitsemista. Patrick Gaubert käytti myös puheenvuoron, jossa hän mainitsi erilaisia Dublinin yleissopimukseen perustuvan järjestelmän ongelmia, ja rohkaisi jäsenvaltioita kehittämään vaihtoehtoisia toimenpiteitä säilöönotolle.

Lopuksi Angela Martini täsmensi eräitä seikkoja.

Puheenjohtajavaltiolla ei ollut lisättävää.

12. Kyproksella kateissa olevat henkilöt – jatkoa Euroopan parlamentin 15. maaliskuuta 2007 hyväksymälle päätöslauselmalle

LIBE/6/57180
2007/2280(INI)

Esittelijä: Ewa Klamt (PPE-DE)
Vastaava: LIBE

Valiokunta on edennyt ensimmäiseen keskusteluun Kyproksen kadonneita henkilöitä koskevan Ewa Klamtin mietintöluonnoksen pohjalta (saatavana vain englanniksi). Mietintöluonnos on jatkoa parlamentin 15. maaliskuuta 2007 hyväksymälle päätöslauselmalle. Kumpikin puheenvuoron käyttänyt jäsen (Panayiotis Demetriou ja Yiannakis Matsis) tuki esittelijän lähestymistapaa, jossa tämä pyysi EU:n talousarviotuen jatkamista kadonneita ihmisiä käsittelevälle komitealle. Esittelijä kiitteli komitean työtä, joka on erittäin tärkeää myös saaren kahden yhteisön lähentymisen kannalta.

Toinen käsittely pidetään 26. tai 27. helmikuuta ja tarkistusten jättämisen määräaika on 5. maaliskuuta. Äänestys valiokunnassa pidetään 26. tai 27. maaliskuuta ja äänestys täysistunnossa on huhtikuussa 2008.

13. Julkisen ja yksityisen sektorin välinen vuoropuhelu turvallisuutta koskevan tutkimuksen ja innovoinnin alalla

LIBE/6/58535

- Keskustelu ja sen päätteeksi annettavan päätöslauselmaluonnoksen valmistelu

Tavoitteena on saada komissio ja neuvosto vakuuttuneeksi tarpeesta tehdä toimielinten sopimus, joka koskee siirtymävaiheen mekanismin käyttöä eräiden asiakirjojen yhteydessä. Kyseisistä asiakirjoista päätetään uuden sopimuksen nojalla yhteispäätösmenettelyllä, jotta niiden käsittely saadaan päätökseen ennen lainsäädäntökauden päättymistä.

Puheenjohtaja Gérard Deprez kertoi esittelevänsä päätöslauselmaluonnoksen LIBE-valiokunnalle 11. helmikuuta 2008. Neuvoston kolmen puheenjohtajavaltion edustajien kanssa pidetään työlounas 14. helmikuuta työohjelman valmistelemiseksi.

Claudio Fava käytti puheenvuoron, jossa hän kiinnitti huomiota erityisen arkaluonteisiin asiakirjoihin, kuten matkustajarekisteritietoihin, terrorismiin, korkeasti koulutettuihin työntekijöihin, maahanmuuttoon jne..

Päätöslauselmaluonnos on määrä hyväksyä LIBE-valiokunnassa 27. helmikuuta 2008 (päivää ennen oikeus- ja sisäasioiden neuvoston kokousta), ja siitä äänestetään maaliskuussa 2008 pidettävässä täysistunnossa.

14. Vuotuinen keskustelu vapauteen, turvallisuuteen ja oikeuteen perustuvan alueen perustamisen edistymisestä vuonna 2007

LIBE/6/54836

Aiheen pysyvä esittelijä ja Euroopan parlamentin edustaja Euroopan turvallisuustutkimus- ja -innovaatiofoorumissa (ESRIF) Stavros Lambrinidis pyysi päivitystä komission tiedonantoon ja tietoja ESRIF:in työn kehityksestä 11. syyskuuta 2007 jälkeen. Hän toi myös esille sitoumuksen sekä perusteiden määrittämiseen että teknologioiden soveltamiseen.

Jorge Manuel Bento Silva (Euroopan komissio, oikeus-, vapaus- ja turvallisuusasioiden PO) ja Smet (Euroopan komissio, yritys- ja teollisuustoiminnan PO) muistuttivat, että ESRIF:in tarkoituksena on määritellä strateginen visio, jossa yhdistyvät turvallisuustarpeemme, arvojärjestelmämme (perusoikeudet) ja Euroopan teollisuuden mahdollisuudet tällä alalla. Tätä strategista visiota kuvaa lähinnä ESRIF:in yhteyteen luotu "yhdentymiskomitea", jota Gijs de Vries johtaa. Komitean pitäisi koordinoida eri työryhmien toimintaa ja laatia loppuraportti vuonna 2009.

Näiden esitysten jälkeen pysyvä esittelijä Stavros Lambrinidis ehdotti, että "yksityisyystyöseminaarin" pitäisi olla laaja-alainen ja pysyvä väline eikä sen pitäisi rajoittua vain yhteen seminaariin. Komission edustajat välittävät ehdotuksen ESRIF:in johtokunnalle.

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/ LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/ REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/ PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Gérard Deprez (P), Philip Bradbourn (VP), Stavros Lambrinidis (VP), Kinga Gál (VP), Giusto Catania (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputaţi/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Alvaro, Mihael Brejc, Carlos Coelho, Panayiotis Demetriou, Bárbara Dührkop Dührkop, Claudio Fava, Armando França, Urszula Gacek, Patrick Gaubert, Ewa Klamt, Roselyne Lefrançois, Esther De Lange, Sarah Ludford, Rareş-Lucian Niculescu, Martine Roure, Luciana Sbarbati, Inger Segelström, Csaba Sógor, Ioannis Varvitsiotis, Renate Weber, Tatjana Ždanoka
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanţi/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Edit Bauer, Marco Cappato, Evelyne Gebhardt, Genowefa Grabowska, Ignasi Guardans Cambó, Sophia in 't Veld, Syed Kamall, Jean Lambert, Marian-Jean Marinescu, Antonio Masip Hidalgo, Nicolae Vlad Popa, Herbert Reul, Rainer Wieland

178 (2)
183 (3)
Yiannakis Matsis
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt Aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

31/01/2008

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitaţia preşedintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Pensaert Council Presidency: Furman, Kocijančič
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Amici, Beczala, Bento Silva, Boerwinkel, Deka, Djemni Wagner, Dobo, Ferraro, Gallá, Hager, Knechciak, Martini, Nosko, Smet, Verraes
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituţii/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Council of Europe	Nycielius

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alţi participanţi/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Bennett, Kaniski, Klemen Selan, Knott, Schröder (German Bundestag), Sylvan
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat

PPE-DE	Alvargonzalez Figaredo, Speiser
PSE	Eggerder, Sisättö
ALDE	Marzocchi, Rasmussen
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Stavinoha, Tamburini
IND/DEM	
UEN	Locati, Mazzotti
ITS	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/ Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcţii Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat

DG PRES	Balazic
DG IPOL	Antoine-Gregoire, Davoli, Kralikova
DG EXPO	
DG INFO	Andrés Marin, Chatain
DG PERS	
DG IFIN	
DG TRED	
DG FINS	

Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/ Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Auersperger Matic, Barros
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
De Capitani, Salmon, Banka, Calers, Dumitrache, Ilario, Lamberty, Nemoz-Hervens, Serzane, Sudova
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenter
Götz, Rodrigues

* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/ Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/ Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/ Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Funcţionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman